

1971-08-02

SENDER

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

Language:

tysk

Sender's location:

Berlin

Recipient's location:

København

Mentioned locations:

Matala

København

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

I Berlin 4h, den 2.8.71

Lieber Addi

falls Du Dich erinnert, ist ja alles
in Ordnung - wenn nicht, dann
folgende Erklärung: ich fragte
Dich in Matala, ob es möglich
wäre bei Dir wenige Nächte zu
übernachten, wenn ich auf dem
Wege nach [????] København
erreicht haben werde.

Nun, Freitag, den 6.8. in der
Frühe werde ich in Kopenhagen
sein, Dich anrufen, fragen, ob
Platz und Lust da ist und
[??????] aufsuchen.

Ich wollte dann Montag früh
weiterfahren.

Wenn es ginge, wäre ich
noch erfreut.

Grüss Deine Frau

bis bald*

alexander

1 Berlin 11, den 2. 8. 71

Lieber Dad
fallen Dir die Erinnerungen, ist ja alles
in Ordnung - wenn nicht, dann
folgende Erklärung: Ich fragte
Dir am Montag, ob es möglich
wäre, bei Dir einige Nächte zu
übernachten, wenn ich auf dem
Wege nach Tennstedt Kopenhagen
erreicht haben werde.

Dienstag, den 6. 8. in der
Früh wurde ich in Kopenhagen
sein, Dir anrufen, fragen, ob
Platz und Lust da ist und
mich gleich aufnehmen.
Ich wollte dann Montag früh
weiterfahren.

Wenn es ganze, wäre ich
noch bereit

Grüß Deine Frau

bis bald*

Alexander

* Ich hoffe, daß wir uns bald wieder
sehen können.